

08 KASIM 1999

3279. Şāhib Ibn-‘Abbād, Abu’l-Qāsim Ismā‘il aş-: Al- Kaşf
‘an masāwi’ şî‘r al-Mutanabbî / ta’lif aş-Şāhib Abi’l-Qāsim Is-
mā‘il Ibn-‘Abbād. Taḥqīq Muḥammad Ḥasan Āl-Yāsīn. – Tab‘a
1. – Bağdād : Makatabat an-Nahḍa, 1965 = 1385 h. – 89 S. –
(Nafā’is al-maḥtūtāt ; 3)
Parallelsacht.: Al-Kashf an masasawi’ shir al-Mutanabbi. – In
arab. Schr., arab.

ibn-abb-
090196

6 A 4946-5

MADDE YAYINDI ANDIKTAN
SONRA GELAN BÖRÜMAN

REHBER YAYINLARI : 10
İnceleme - Araştırma Dizisi : 4

Kapak : Özkul EREN

Dizgi : Reyhan Basım Yayın Tanıtım
Baskı : Feryal Matbaası
Tashih : Zülfiyar GÜNGÖR

İbn Abbad

"Endülüs Siyasi Tarihi" adlı eserin tüm yayın hakları
"Rehber Yayıncılık" a aittir.

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Kütüphanesi	
Kayıt No. :	11544
Tasnif No. :	946-8 İmmal-E

ENDÜLÜS SİYASİ TARİHİ -Genişletilmiş Baskı-

S.M.İMAMUDDİN

Tercüme
Yusuf YAZAR

Eserin özgün adı:
A Political History of Muslim Spain

Çeviriye Esas Olan Baskı:
(Dördüncü basım: 1984, ABBASI LITHO ART PRESE, Karachi)

1990 / ANKARA

REHBER YAYINCILIK
Fevzi Çakmak Sokak, 13/2 Kızılay - ANKARA
Tel : 229 00 39

Endülüs'te Hilafetten Küçük Hanedanlıklara

Abbadiler, atalarının eski bir Lahmiti hanedanı olan el-Hirak olduğunu iddia etmişlerdir. Gerçekte Yemenli Lahmiti kabilesindendirler. Ataları İtaf b. Nuaym İspanya'ya Hıms'tan (Mısır ile Suriye sınırında bir bölge-Emensa) Belc İbn Bişr ile birlikte gelerek Vadi el-Kebir (Guadalquivir) kenarındaki Yevmin köyüne yerleşir.

Ebu'l Kasım Muhammed I

Hanedanlık 1023 yılında Şabbad'ın torunu İsmail'in oğlu Ebu'l Kasım Muhammed I tarafından kurulur. Ebu'l Kasım büyük bir asker olduğu kadar ilim sahibi bir fakih de; kendisi İşbiliyye kadısıydı. Halk kendisini çok seviyordu ve şehrin idaresi kendisine teslim edilmişti. Herkes tarafından beğenilen bir hükümet kurar; baş danışmanları kendi taraftarları Muhammed b. Yarım, Havzani, İbn Haccac ve Hişam II'nin öğretmeni Ebubekir Zebeydi'dir. Araplardan, Berberlerden ve Slavlardan oluşan bir kuvvet topladı ve Hristiyanların iki kardeş (Arapçada; el-ahavan, İspanyolcada, Alafuens) diye isimlendirdikleri kuvvetli kaleleri fetheder. Hristiyan esirler de asker olarak görevlendirilir.

Ebu'l Kasım, Malaka kralı Yahya b. Ali 1027 yılında İşbiliyye'ye saldırdığında oğlu Abbad'ı rehin vererek krallığını kurtarır. Bu fedakarlık kendisine olan sevgiyi artırır. Zubeydi dahil kendi taraftarı olan dört taraftarını görevden alır; Zubeydi Kayravan'a sürülür. Zubeydi el-Meriyye'ye Kayravan'dan gelip kadılık görevini kabul etmişti. Ebu'l Kasım Beja, Badajoz ve çevresindeki yerleri ele geçirir ve hatta Kurtuba Başkanı İbn Cehver'i tehdit eder. 1030 Martunda daha önce esir etmiş olduğu Badajoz'un Abbadi hükümdarı Ebu'l Kasım'ın oğlu İsmail Leon'a saldırmak için bir geçitten geçerken Badajozlu Aftasiler liderleri Abdullâh'ın önderliğinde kendisine saldırır; İsmail canını zor kurtararak kaçır.

Endülüs Siyasi Tarihi

Bu sırada (1034) Malaka hükümdarı Yahya gücünü artırmış ve Berber reisleri arasında lider olarak kabul edilmişti. Yahya'nın gücü Kurtuba ve İşbiliyye'nin istikrarını tehdit eder. Bu büyük tehdidi karşılamak için Araplar ve Slavlar aralarındaki farklılığı ortadan kaldırmak zorundaydılar. Kabile çekişmelerinden usanmış ve Emevi yönetiminin yeniden varolmasını isteyen halkın istekleri doğrultusunda Ebu'l Kasım, Hişam II olma iddiasındaki bir adamı kral yapar. Aslında bu adam bir Halaf olan Calatravalı bir hasırcıydı. Hala Hişam II'ye son derece benziyordu. Halk onu kuşku duymaksızın Hişam II olarak kabul etti. Bu sahte halifenin himayesinde Ebu'l Kasım Hacib olarak Arapları ve Slavları Halife adınasılaha sarılmaya zorladı. Arap reisleri Hişam II'ye itaat ederler ve böylece Kasım komşu bölgelerde otoritesini kurar. Kasım 1035'te Ebu'l Hazm ibn Cehver de bir süre için boyun eğdi. İsmail, Arap ve Slavlardan oluşan kuvvetlerinin başında olarak Berberlerin lideri Malaka kralı Yahya'nın üzerine saldırır. Yahya mağlup olur, İsmail Carmona'yı işgal eder. Daha sonra İsmail Hişam II'ye boyun eğmeyen el-Meriyye'deki Slav lideri Zuheyr üzerine yürür. İşbiliyyeliler karşısında zorlanan Zuheyr Gırnatalılarla ittifak eder. Gırnata'nın alim ve büyük bir reisi olan Ebu'l Kasım Gırnata'da karışıklık çıkarmak isterse de bu fesat planı açığa çıkarılır ve Ebu'l Feth öldürülür (1039).

Sevilmeyen kişiler olan Arapların sığındığı İşbiliyye'de krallık kurmuş olan Ebu'l Kasım Muhammed I yirmi yıllık hükümdarlığını müteakip 1042 yılında ölür.

Ebu Amr Abbad el- Mutedid

Ebu Amr Abbad Hişam II'nin başbakanı olarak babası Ebu'l Kasım'ın yerine geçtiğinde yirmialtı yaşındaydı. Abbad hacib ünvanını, bir süre sonra da el-Mutedid billah lakabını alır.

کتاب الوفاء بالوفيات

تأليف

صالح الدين خليل بن ابيك البصفي (1362-63/164)

الجزء الثاني

(محمد بن ابراهيم بن عمر - محمد بن الحسين بن محمد)

الطبعة الثانية

باعتناء

س. ديدريغ

Non Abbed

Diyanet Vakfı Anşiklopedisi Kütüphanesi
o : 1026-2
no. : 920 SAF-V

يطلب من دار النشر فرانز شتاينر بقيستبادن

م ١٣٩٤ - ١٩٧٤

النشرات الإسلامية

جزء ٦ الوافي بالوفيات لصالح الدين خليل بن ابيك البصفي

- قسم ١ : تحقيق هلموت ريتز ، ١٣٨١ هـ - ١٩٦٢ م ، الطبعة الثانية
قسم ٢ : تحقيق س. ديدريغ ١٩٤٩ م.
قسم ٣ : تحقيق س. ديدريغ ١٩٥٣ م.
قسم ٤ : تحقيق س. ديدريغ ١٩٥٩ م.
قسم ٥ : تحقيق س. ديدريغ ١٩٧٠ م.
قسم ٦ : تحقيق س. ديدريغ ١٩٧٢ م.
قسم ٧ : تحقيق إحسان عباس ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م.
قسم ٨ : تحقيق محمد يوسف نجم ١٣٩١ هـ - ١٩٧١ م.
قسم ٩ : تحقيق يوسف فان اس ١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م.
قسم ١٠ : تحقيق جاكلين سويله وعلي عمارة ١٤٠٠ هـ - ١٩٨٠ م.
قسم ١١ : تحقيق شكري فيصل ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م.
قسم ١٢ : تحقيق رمضان عبد التواب ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
قسم ١٥ : تحقيق بيرند راتكه ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.

٢١٣ محمد بن اسمعيل بن عباد (٦٠٣)

حزم في نَقَط العروس : اخلوقة لم يُسَمَّع بِمَثَلِهَا (فانه ظهر رجل) ^١ يقال له خلف الحضري ^٢ بعد اثنتين وعشرين سنة من موت المؤيد بالله هشام بن الحكم فادعى انه هشام فبويع وخطب له على المنابر بالاندلس وسفكت الدماء وتصادمت الجيوش واقام نيفا وعشرين سنة ، وقال ايضا : فضيحة لم يقع في العالم مثلها اربعة رجال في مسافة ثلاثة ايام في مثلها كلهم تسمى بامير المؤمنين وهم خلف الحضري باشبيلية على انه هشام بن الحكم ومحمد بن القسم بن حمود بالجزيرة ومحمد بن ادريس بن حمود بمالقة وادريس بن علي بن حمود ببشتر ، وقال ايضا في كتابه الملل والنحل ^٣ : اُنذَرْنَا بِحَقْلِ لِحْضُورِ دَفْنِ الْمُؤَيَّدِ هِشَامِ ابْنِ الْحَكْمِ الْمُسْتَنْصِرِ فَرَأَيْتُ اَنَا وَغَيْرِي نَعْمَا وَفِيهِ شَيْخٌ مَكْفَنٌ وَقَدْ شَاهَدَ غَسْلَهُ رَجُلَانِ شَيْخَانِ جَلِيلَانِ حَكَمَانِ مِنْ حُكَّامِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ عَدُولِ الْقَضَاةِ فِي بَيْتٍ وَخَارِجِ الْبَيْتِ اِبْنِ رَحْمَةِ اللَّهِ وَجَمَاعَةِ عَظْمَاءِ الْبَلَدِ ثُمَّ صَلَّيْنَا عَلَيْهِ فِي الْوَفِّ مِنْ النَّاسِ ثُمَّ لَمْ يَلْبَثْ اِلَّا شَهْرًا نَحْوَ التَّسْعَةِ حَتَّى ظَهَرَ حَيًّا وَبُويعَ بِالْخِلَافَةِ وَدَخَلْتُ اِلَيْهِ اَنَا وَغَيْرِي وَجَلَسْتُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَبَقِيَ كَذَلِكَ ثَلَاثَةَ اَعْوَامٍ غَيْرِ شَهْرَيْنِ وَايَّامٍ حَتَّى لَقِدْتُ اَدَى ذَلِكَ اِلَى تَوْسُوسِ جَمَاعَةٍ لَهُمْ عَقُولٌ فِي ظَاهِرِ الْاَمْرِ اِلَى اَنْ اَدْعَوْا حَيَاتِهِ حَتَّى الْاَنَّ وَزَادَ الْاَمْرَ حَتَّى اَظْهَرُوا بَعْدَ ثَلَاثِ وَعَشْرِينَ سَنَةً مِنْ مَوْتِهِ عَلَى الْحَقِيقَةِ اَنْسَانًا قَالُوا هُوَ هَذَا وَسَفَكَتَ بِذَلِكَ الدَّمَاءَ وَهَتَكَتَ الْاَسْتَارَ وَأَخْلَيْتَ الدِّيَارَ وَأَثِيرَتِ الْقِنْنَ اَنْتَهَى ، قلت : وقد جرى مثل ذلك في سنة ثمان وثلاثين وتسع وثلاثين وسبع مائة وما قبلها وبعدها وهو ظهور الذي ادعى انه دمرناش ابن جوبان وجاء الى اولاد دمرناش ونسايه واهله وواقفوه على ذلك والتف عليه جماعة وصارت له شوكة وخيف على الشام ومصر منه الى ان كفى الله

(١) الزيادة عن وفيات الاعيان ٢ ص ٣٦ (٢) كذا في الاصل والصواب: الحضري

(٣) الملل والنحل ١ ص ٥٦ (طبع مصر ١٣٤٧)

٢١٢ محمد بن اسمعيل الاسدي - محمد بن اسمعيل بن عباد (٦٠٣-٥٩٩)

- (٥٩٩) « ابن ابن علي الاسدي » محمد بن اسمعيل بن ابراهيم بن مقسم الاسدي الامام ولد الامام ابن علقمة ، روى عنه النسائي ، توفي سنة سبعين وماتين (٦٠٠) « ابو اسمعيل الترمذي » ^١ محمد بن اسمعيل بن يوسف ابو اسمعيل السلمى الترمذي البغدادي الحافظ ، رحل وجمع وصنف ، روى عنه الترمذي والنسائي ، قال الخطيب : كان فهما متقنا مشهورا بمذاهب السنة ، توفي في رمضان سنة ثمانين وماتين (٦٠١) « خير النساج » ^٢ محمد بن اسمعيل هو خير النساج يأتي في حرف الحاء المعجمة ان شاء الله ، توفي سنة اثنتين وعشرين وثلث مائة (٦٠٢) « المستملى على ابن خزيمه » محمد بن اسمعيل بن عيسى ابو عبد الله الجرجاني المستملى على ابن خزيمه وعلى ابن الشرقى ، توفي سنة اربع وعشرين وثلث مائة (٦٠٣) « ابن عباد والد المعتضد وجد المعتد المغربي » محمد بن اسمعيل ابن عباد بن قريش اللخمي الاشبيلي من ذرية النعمان بن المنذر ملك الحيرة اصله من العريش اول رمل مصر ، دخل اسمعيل الاندلس ونشأ له ولده ابو القسم فاعتنى بالعلم وبرع في الفقه وتنقلت به الاحوال الى ان وصل الى قضاء اشبيلية في ايام بني حمود الادريسي فاحسن السياسة مع الرعية وجرت له امور الى ان تملك فبلغه ان هشام بن الحكم امير المؤمنين بقلمة رباح في مسجد فاحضره وبايه بالخلافة وفوض اليه وجعل ابن عباد نفسه كالوزير بين يديه ، قال ابن

(١) تاريخ بغداد ٢ ص ٤٢ (٢) تاريخ بغداد ٢ ص ٤٨

The Rise and Fall of the Party-Kings

Politics and Society in Islamic Spain 1002-1086

DAVID WASSERSTEIN

Diğer tarafları

Princeton University Press : Princeton, New Jersey 1985

Türkiye Diyanet Vakfı İslam Ansiklopedisi Cilt 1	
Kayıt No.	2525
Tasarruf No.	946.8

PART II: THE TAIFA STATES

successes there, before being driven out by the combined fleets of Pisa and Genoa.⁴³ His son, 'Alī Iqbāl al-Dawla, corresponded, though we do not know what about, with the Fāṭimid ruler of Egypt, al-Mustansir, and his vizier, in 452/1060-61.⁴⁴ These, however, seem to be the sum total of such extra-peninsular activities by taifa rulers.

Within the peninsula itself, the Christian kingdoms of the north were not slow to awaken to the possibilities held out for them by the collapse of the caliphal-āmirid domination. The taifa rulers, torn by internal feuding, exhibited from the start a doom-laden and almost insouciant weakness in the face of the threat posed by their Christian neighbors. While Seville mounted a single raid against Christian territory, in 425/1034, it turned out disastrously, thanks in part to the actions of the Aḥṣad ruler of Badajoz, through whose territory the Sevillans had passed.⁴⁵ Relations between Seville and Badajoz remained sour for decades thereafter.⁴⁶ Although Muslims took part in other conflicts against Christians, they did so always as junior allies of other Christian rulers, and occasionally gave such help even against other Muslims.⁴⁷ The pattern of such sub-

TAIFA POLITICS

servience, a far cry from the situation at the turn of the century, was set immediately on the fall of the 'Āmirids, when Christian forces had intervened in the struggles for the caliphal throne. Now the taifa rulers began to give military help to the Christians, and also to pay them regular tribute (*parias*), strengthening the Christian states and encouraging them to increase their demands on the Muslims.

If we turn to the internal politics of the taifa kingdoms, there is visible a similar reliance on the forms of the past. Within the different states the formal nature of government remained largely unchanged. With a few exceptions, all of which were of very short duration, government remained monarchic in character. There does not seem to have developed any system for the formal representation of local notables in the different cities, although on this the evidence is inconclusive. The mass of the populace appears to have enjoyed no formal representation at all. The political fragmentation of the peninsula did lead, nevertheless, to a greater participation by figures of purely local significance in the exercise of power. Two states stand out in this respect: Seville and Cordoba.

In Seville, after the ejection of the Ḥammūdids in 414/1023-24, the reins of power were taken over by a triumvirate. The leading figure in this group was the city's *qādī*, Muḥammad b. Ismā'īl Ibn 'Abbād, who was also the largest landowner in the district. He soon rid himself, by unsavory means, of his fellow-triumvirs, the *faqīh* Abū 'Abd Allāh al-Zubaydī and the vizier Abū Muḥammad 'Abd Allāh Ibn Maryam, and became sole ruler of the city.⁴⁸ That a *qādī* should inherit local power from a decayed external authority was not so very unusual. In Tyre, for example, a little later, much the same happened.

⁴⁸ Cf. Dozy, *Scriptorum . . . de Abbadidīs, passim*; see also al-Ḍabbī, *Bughya*, 36 no. 4, for a short biography of the first of the 'Abbādids' partners, al-Zubaydī (where he is called Abū al-Walīd Muḥammad b. Muḥammad b. al-Ḥasan); according to al-Ḍabbī, depending partly on al-Ḥumaydī, after being eased out by the 'Abbādīd, he went to Qayrawān, in north Africa; later he settled in Almería, where al-Ḥumaydī saw him some time after 440/1048-49; he held the office of *qādī* in that city.

⁴³ Ibn 'Idhārī, *Bayān*, III, 116.

⁴⁴ Ibn al-Abbār, *Takmila*, 622 no. 1735; this correspondence may be connected with the story that 'Alī b. Muḥammad sent a ship loaded with grain to a famine-struck Egypt in mid-century, receiving a ship loaded with jewels in return (Ibn al-Khaṭīb, *A'māl*, 221f.; al-Warrāq, quoted in Ibn 'Idhārī, *Bayān*, III, 228; see also B. Lewis, "Egypt and Syria," in P. M. Holt, A.K.S. Lambton & B. Lewis [eds.], *Cambridge History of Islam, I, The Central Islamic Lands*, Cambridge 1970, 188, who mentions famines in Egypt in 414-15/1023-25, 446/1054 and between 457/1065 and 464/1072. On the inaction [largely through lack of resources] of the Egyptian state authorities in the famine of 414-15/1023-25, see Thierry Bianquis, "Une crise frumentaire dans l'Égypte fatimide," *JESHO*, 23, 1980, 67-101, especially 90f., 92; this article is based on newly published parts of the chronicle of al-Musabbihī. During the famine of 446/1054, according to Lewis [188], the situation became so bad that the Fāṭimid ruler, al-Mustansir, even appealed to the Byzantine emperor, Constantine IX Monomachus [1042-1055], for the shipment of food supplies to Egypt).

⁴⁵ Cf. Ibn Ḥayyān, quoted in Ibn Bassām, *Dhakhira*, II part i, 13ff., 23-31; Ibn 'Idhārī, *Bayān*, III, 203.

⁴⁶ Ibn Ḥayyān, *loc.cit.*

⁴⁷ See below, Chapter 9.

سيرة الإمام النبلاء

تصنيف

الإمام شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي

المتوفى

٥٧٤٨ - ١٣٧٤ هـ

مجمع الحقوق محفوظة

الطبعة الأولى

١٩٨٣ هـ - ١٤٠٣ م

الجزء السابع عشر

Non Abbaad.

حققه وخرج أماريته وعاش عليه

محمد نعيم العرقسوي

شعيب الأرنؤوط

Türkiye Diyanet Vakfı
İslâm Ansiklopedisi
Kütüphanesi

مؤسسة الرسالة

Kayıt No: 1700-17

Tanımlı No: 972-97
7618-5

مؤسسة الرسالة بيروت - شارع سوريا - بناية صمدي وصالحه
هاتف: ٣١٩٠٣٩ - ٢٤١٦٩٢ ص.ب: ٧٤٦٠ برفياً: بيروت - بيروت



ابن عباد
القاضي الكبير، أمير إشبيلية و...
ابن إسماعيل بن عباد بن قريش، اللخمي، من ذرية أمير الحيرة النعمان بن المنذر، أصله من الشام من بلد العريش، فدخل أبوه الأندلس، ونشأ أبو القاسم، فبرع في العلم، وتنقلت به الأحوال، وولي قضاء إشبيلية في أيام بني حمود العلوية، فساس البلد، وحمد، ورمقته العيون، ثم سار يحيى ابن علي بن حمود، وكان ظلوماً، فحاصر إشبيلية، فاجتمع الأعيان على القاضي، وأطاعوه، ثم قالوا: انهض بناء إلى هذا الظالم، ونملكك. فأجابهم، وتهياً للحرب، وذكرنا^(١) أن يحيى ركب إليهم سكران، فقتل، وتمكن القاضي، ودانت له الرعية، ولقب بالظافر، ثم إنه تملك قرطبة وغيرها^(٢).

هو . وقال تومرت - عبد كان يخدم المؤيد - : وأنا إذا رأيت سيدي ، عرفته ، ولي فيه علامات . فأرسل رجلاً مع ذلك الرجل إلى قلعة رباح ، فوجداه ، فقدم معهما ، فلما رآه تومرت ، وثب ، وقبل قدمه ، وقال : مولاي والله ! فقبل حينئذ القاضي يده ، ثم بويح ، وأخرجه يوم الجمعة ، ومشوا بين يديه إلى الجامع ، ثم خطب المؤيد الناس ، وصلى بهم ، وبقي ابن عباد كالحاجب له على قاعدة الحاجب المنصور بن أبي عامر ، غير أن المؤيد يخرج إلى الجمعة دائماً ، ودانت له أكثر المدن .

قال عزيز : هرب المؤيد من قرطبة عام أربع مئة متناً حتى قدم مكة ومعها كيس جواهر ، فشر به حرامية مكة ، فأخذوه منه ، وبقي يومين لم يطعم ، ثم عمل في الطين وتقوت ، ثم توصل إلى القدس ، فتعلم نسج الحضر ، ثم رجع إلى الأندلس سنة ٢٤ . قال عزيز : هذا رواه مشايخ .

وقال ابن حزم : فضيحة ! أربعة رجال في مسافة ثلاثة أيام يسمون أمير المؤمنين في وقت ؛ أحدهم خلف الحضري بإشبيلية على أنه المؤيد بالله ، والثاني محمد بن القاسم الإدريسي بالجزيرة الخضراء ، والثالث محمد بن إدريس بن علي بن حمود بمالقة ، والرابع إدريس بن يحيى بن علي بن حمود بشتيرين . فهذه أخلوقة لم يسمع بمثله ! وخطب لخلف على المنابر ، وسفكت الدماء ، وتصادمت الجيوش ، فأقام في الأمر نيفاً وعشرين سنة ، وابن عباد القاضي كالوزير بين يديه^(١) .

وقصته مشهورة مع الشخص الذي زعم أنه المؤيد بالله المرواني ، وكان خبر المرواني قد انقطع من عشرين سنة ، وجرت فتن صعبة في هذه السنين ، فقيل لابن عباد : إن المؤيد حي بقلعة رباح في مسجد ، فطلبه ، واحترمه ، وبايعه بالخلافة ، وصبر نفسه كوزير له^(٣) .

قال الأمير عزيز : حصيد ابن عباد ، وقالوا : قتل يحيى الإدريسي من أهل البيت ، وقتل ابن ذي النون ظلماً ، فبقي يفكر فيما يفعله ، فجاءه رجل ، فقال : رأيت المؤيد . فقال : انظر ما تقول ! قال : إي والله هو

=الصلة ٢/ ٥٢٣ ، بغية الملتمس ١١٧ ، ١١٨ ، الكامل في التاريخ ٩/ ٢٧٥ ، ٢٧٩ ، ٢٨٠ ، ٢٨٥ - ٢٨٧ ، الحلة السيرة ٢/ ٣٤ - ٣٩ ، وفيات الأعيان ٥/ ٢٢ ، ٢٣ ، البيان المغرب ٣/ ١٩٤ و ٣١٤ ، دول الإسلام ١/ ٢٥٦ ، العبر ٣/ ١٧٩ ، ١٨٠ ، الوافي بالوفيات ٢/ ٢١٢ - ٢١٤ ، تاريخ ابن خلدون ٤/ ١٥٦ ، نفع الطيب ٤/ ٢٢٦ ، ٢٢٧ ، شذرات الذهب ٣/ ٢٥٢ ، ٢٥٣ .

قلت : مات القاضي في جمادى الأولى ، سنة ثلاث وثلاثين وأربع مئة ، ودُفن بقصر إشبيلية ، وخلفه ابنه المعتضد بالله عباد^(٢) ، فدامت دولته

(١) انظر «وفيات الأعيان» ٥/ ٢٢ ، و«الوافي» ٢/ ٢١٣ .
(٢) ستاتي ترجمته في الجزء الثامن عشر برقم (١٢٨) .

(١) في ترجمة يحيى بن علي المتقدمة برقم (٢٨٢) .
(٢) انظر «وفيات الأعيان» ٥/ ٢٢ .
(٣) انظر «وفيات الأعيان» ٥/ ٢٢ ، و«الوافي بالوفيات» ٢/ ٢١٢ .



تاریخ دولت اسلامی اندلس

جلد دوم

نوشته محمد عبداللہ عثمان

Abbasidler

ترجمہ

عبدالحمت دایمی

۵۰

Türkiye Diyanet Vakfı İslâm Araştırmaları Merkezi Kütüphanesi	
Denizbaşı No:	141768-2
Tasvir No	1



تهران-۱۳۶۷

فصل دوم

بنی عباد و مملکت اشبیلیہ (۱)

مملکت اشبیلیہ یا ناحیہ غربی اندلس از حیث وسعت خاک و رهبری سیاسی و نیروی نظامی، مهمترین دولتهای ملوک الطوائف است و از دیگران مرتبتی عظیم تر دارد. افزون بر این تفوق اقلیمی و سیاسی، مملکت اشبیلیہ قریب نیم قرن در میان دیگر ممالک ملوک الطوائف، از حیث فخامت دربار و شکوهمندی مراسم درباری می درخشید. شعر و ادب را در آنجا دولتی تابناک بود و دولت بنی عباد با همین عمر پنجاه ساله، در تاریخ رنگ جاویدانی گرفته است.

پیش از آنکه در باب اشبیلیہ سخن آغاز کنیم بیان این نکته ضروری است که این بحث را شاخه‌های مختلف خواهد بود و امارات و دول دیگری را که خارج از منطقه غرب اندلس هستند و دولت اشبیلیہ بر آنها استیلا جسته، و نیز ممالک و مناطق مهم دیگر را، در بر خواهد گرفت.

اشبيلية في القرن الخامس الاجري

دراسة أدبية تاريخية
لنوء دولة بني عمار في اشبيلية وتطور الحياة الادبية فيها

٤١٤ - ٤٦١

IBN ABBAD, EBUL-KASIM
(١١٨-١٢٦)
تأليف

الكتاب مطبوع في

Türkiye Diyanet Vakfı İslâmî İnceleme Enstitüsü	
Kitap No.	4870
Yayıncı No.	946.88
Yayıncı Adı	HAL. A

دار الثقافة
بيروت - لبنان

الى جانب شهرته في العلوم الدينية ، كما يذكر المؤرخ ابن حيان ، معروفاً
بثرائه الواسع الذي كان يبلغ ثلثي كورة اشبيلية ، كما يؤكد أنه لم يكن
بين رؤساء الاندلس من يوازيه في ثروته^(١) . لذا فقد كان نفوذه واسعاً جداً
في اشبيلية . وقد عينه المنصور ابن أبي عامر قاضياً وحاكماً للمدينة . وعندما
جاء المظفر بعد أبيه المنصور الى الحكم عزله من منصبه واستدعاه الى قرطبة
وولى مكانه أبا عمرو الباجي ، ولكن يبدو أن استياء الاشبيليين من هذا
العمل دفع المظفر الى اعادة النظر في قراره وارجاع اسماعيل بن عباد الى
منصبه^(٢) . وقد بقي في مركزه هذا حتى توفي عام ٤١٠ هـ (١٠١٩ م) ، وكان
على عرش الخلافة في قرطبة آنذاك القاسم بن حمود فولى بعده ابنه أبا القاسم
محمد بن اسماعيل بن عباد وخوله جميع سلطات أبيه^(٣) . وقد رأينا كيف أن أبا
القاسم بن عباد كان أول نائز ضد سلطة القاسم بن حمود عندما سنحت الفرصة
الا أن الشيء الذي لا شك فيه أن تولية القاسم بن حمود للقاضي أبي القاسم
ابن عباد في اشبيلية لم يكن امتيازاً خاصة تفضل به الخليفة الحمودي على قاضي
اشبيلية ، وإنما كان نتيجة طبيعية لمركز هذا الأخير ونفوذه الواسع ومنزلته
ومنزلة عائلته العاليتين في مدينته^(٤) . ولا سيما منزلة أبيه الذي مر ذكره ،
ومظهراً من مظاهر سياسة التهدة التي اتبعها الخليفة الحمودي . فضلاً عن ذلك
فقد كان أبو القاسم بن عباد يمارس فعلياً سلطات أبيه عندما تقدم به السن
وأقعدته الشيخوخة^(٥) .

(١) القاضي عياض ، المدارك ، صفحة ٣٢٠ .

(٢) القاضي عياض ، نفس المصدر .

(٣) المصدر السابق (القاضي عياض ، المدارك) ، النباهي ، تاريخ قضاة الاندلس صفحة ٩٤
ويذكر ابن عذاري في البيان المغرب ج ٣ ، صفحة ١٩٤ ، أن وفاة القاضي اسماعيل بن
عباد كانت في عام ٤١٤ هـ (٢٠٢٣ م) .

(٤) ابن خلدون ، المقدمة صفحة ٢١ .

(٥) القاضي عياض « المدارك » صفحة ٣٣٠ ، البيان المغرب ج ٣ صفحة ١٩٤ ، النباهي ،
تاريخ قضاة الاندلس ، صفحة ٩٤ .

ولا شك ان تأثير هذه الفترة يستمر بعدها بزمان غير قليل ، ويمكن اعتبار
هذه الفترة - على قصرها - أخصب فترات تاريخ المسلمين في إسبانية أدبياً
وانتاجياً وأرفعها فناً شعرياً ونثراً أيضاً . وقد خصص هذا البحث لاستعراض
الفترة الاولى وبيان الظروف التاريخية السياسية والاجتماعية التي أحاطت
بالحركة الادبية واتجاهاتها العامة وأبرز ممثلها وهو عرض لا بد منه لفهم هذا
العصر وإدراك طبيعة الاطار التاريخي الذي جرى فيه النشاط الادبي الذي لم
تشهد له الاندلس مثيلاً في تاريخها . اما الفترة الثانية فقد سبق ان نشرنا
حولها دراستين مهمتين ، الاولى عن المعتمد بن عباد والثانية عن محمد بن
عمار ولنا وطيد الامل أن نستطيع مواصلة نشر دراسات أخرى في
المستقبل القريب .

القاضي أبو القاسم محمد بن اسماعيل بن عباد :

لم يكن مجيء القاضي محمد بن اسماعيل بن عباد الى الحكم صدفة حسنة أو
سيئة ، وإنما كان يمتلك بين يديه كل ما يتطلبه تحقيق هذا المشروع من
أدوات ووسائل .

ورغم أن النسب لم يكن وسيلة مهمة لبلوغ السلطة في ذلك العصر ، اذ
رأينا كثيراً من مغموري النسب - بل ومن مجهوليه كالماليك ، يتسمنون أرفع
المناصب ويصلون الى الحكم ، فقد كان القاضي أبو القاسم بن عباد ينتسب الى
أصل عربي نبيل وينتهي الى قبيلة لخم الحميرية المعروفة . وأما أبوه فكان ذا
الوزارتين أبا الوليد اسماعيل بن محمد بن اسماعيل بن قريش بن عباد بن عمرو
ابن أسلم بن عمرو بن عطف بن نعيم . وكان جده عطف كما يقول المؤرخون
أول من دخل الاندلس في جيش بلج القشيري . وقد كان اسماعيل بن محمد

(١) البيان المغرب ، ج ٣ ، صفحة ١٩٤ .

28 EYLÜL 2007

A

[1] AL-^cABBĀDIYYA (s. XI), esclava del rey al-Muṭtaḍid ^cAbbād b. Muḥammad (g. 433 = 1042-461 = 1069) que destacó como mujer de letras (*adība*), secretaria y poetisa y que, además, tenía grandes conocimientos de Lexicografía. Se cuenta que era la única persona en Sevilla que conocía la palabra *fahṣa* (hoyuelo en la mejilla). Al rey sevillano se la había regalado Muḡāhid, rey de la taifa de Denia.

El nombre por el que es conocida deriva de ^cAbbād, es decir de su dueño ^cAbbād b. Muḥammad, más conocido por al-Muṭtaḍid, el padre del célebre rey al-Muṭtamid. Desconocemos su origen; es probable que, aunque de origen europeo, recibiera una esmerada educación en Oriente, como nos consta en otros casos.

OBRAS:

▷ 1. Poesía.

De sus poemas tan sólo nos ha llegado un verso en el que responde a otro de al-Muṭtaḍid. Una noche se encontraba ^cAbbād despierto, aquejado de algún mal, y mientras al-^cAbbādiyya dormía, el rey recitó:

Duerme y éste su enfermo desvelado está,
ella a él renuncia, mas él a ella no.

Al-^cAbbādiyya, despierta, le contestó en igual metro y rima:

Dure lo que esto dure, de él es,
mas de amor, y no lo sentirá, morirá él.

En general, la producción poética femenina medieval que se ha conservado lo ha sido en

forma de muy escasos versos. La razón probablemente se deba a la poca divulgación que tuvieron sus composiciones al quedar en ámbitos privados por las dificultades del acceso de las mujeres a la vida pública, por un lado, y los exiguos medios de divulgación existentes entonces, por otro.

FUENTES: IBN AL-ABBĀR, *Takmila*, IV, 251-2 (nº 701); IBN ^cABD AL-MALIK, *Dayl*, VII/2, 494 (nº 287); AL-MAQQARĪ, *Nafh*, IV, 283.

BIBLIOGRAFÍA: ÁVILA, "Mujeres", 149 (nº 1); KAḤḤĀLA, *Nisā'*, III, 227; PÉRÈS, *Esplendor*, 431.

[J. LIROLA DELGADO]

^cABD ALLĀH B. BULUQQĪN: v. IBN BULUQQĪN, ^cABD ALLĀH

ABENTOFAIL: v. IBN ṬUFAYL, ABŪ BAKR

ABENZOAR: v. IBN ZUHR, ABŪ MARWĀN

[2] AL-^cABLĪ, ^cABD AL-RAḤMĀN: ^cABD AL-RAḤMĀN B. AḤMAD AL-^cABLĪ (Abla [Almería], segunda mitad del s. IX), poeta de los muladíes (*al-muwalladūn*) de la cora de Elvira en el conflicto que los enfrentó, durante la guerra civil (*fitna*) del último cuarto del siglo IX, con los árabes de Sawwār b. Ḥamdūn, quienes tenían por poetas a Muḥammad b. Saʿīd b. Mujāriq al-Asadī y a Yaḥyā, sobrino por parte paterna de Yaḥyā b. Ṣuqāla, emir de los árabes.

من مصادر تاريخ نجد

~~تاريخ ابن عباد~~

دراسة وتحقيق

للككتور

عبدالله بن يوسف البعل

أستاذ التاريخ المشارك بكلية العلوم الاجتماعية

والأمين العام للجامعة

(١)

Mecellefu Merkezül-Buhus, sayı: 2

(1404/1983) Riyad, s. 95 - 114.

12-1981

In addition to the commentary on the *Hikam*, Ibn 'Abbād left some letters containing spiritual directions and collected in *Rasā'il kubrā*, lith. Fez 1320, 262 pp.) and *Rasā'il suḡhrā* (ed. P. Nwyia, 1957, 138 pp.) and some unpublished works: *Faḥ al-tuḥfa* (a collection of *ḥadīths* in the form of a manual of devotion); *Du'ā bi 'l-asmā' al-ḥusnā*; a collection of Friday sermons; a versification of the *Hikam*. Ibn 'Abbād's work marks a return to primitive Šūfism (Muḥāsibī), for he did not like Ibn Sab'īn and only rarely cites Ibn al-'Arabī.

Bibliography: P. Nwyia, *Ibn 'Abbād de Ronda*, Beirut 1961, 1-41, provides a complete list of the sources and studies, among which there should be specially mentioned M. Asín Palacios, *Un precursor hispano-musulman de San Juan de la Cruz*, in *al-Andalus*, i (1933), 7-79.

(P. NWYIA)

K IBN 'ABBĀD. ABU 'L-ḲĀSIM ISMĀ'ĪL B. 'ABBĀD B. AL-'ABBĀS B. 'ABBĀD B. AḤMAD B. IDRĪS, vizier and man of letters of the Būyid period, known as Kāfī 'l-kufāt or more frequently AL-ŠĀḤĪB, an honorific title which he may have owed to his relations with Abu 'l-Faḍl Ibn al-'Amīd [see IBN AL-'AMĪD, ij, but more probably to his loyalty to the *amīr* Mu'ayyid al-Dawla [q.v.]. Born probably at Iṣṭākh̄r on 16 Dhu 'l-Ka'da 326/14 September 938 (but the sources disagree on his date and place of birth), of a family of high officials (his father at least, known as al-Šaykh al-amin, had been a *kātib* and then become vizier to Rukn al-Dawla; see Abū Ḥayyān, *Mathālib*, index; Ibn al-Djāwzī, *Muntaẓam*, vii; Yāqūt, *Udaba'*, vi, 170-2), he spent his childhood at Ṭālaḳān (near Ḳazwin), and then settled at Iṣṫahān. After the death of his father (334 or 335/946 or 947), he attached himself to Abu 'l-Faḍl Ibn al-'Amīd, first as his devoted disciple and later as his secretary. In 347/958 he was chosen to accompany the *amīr* Abū Manṣūr (Mu'ayyid al-Dawla) to Baghdād as a clerk, and it was at this period that his friendly relations with the Būyid prince began. He may even have been at about this time the tutor of another son of Rukn al-Dawla. On the latter's death (366/976), the governorship of Iṣṫahān and its dependencies fell to Mu'ayyid al-Dawla who confirmed the *kātib* Ibn 'Abbād and the vizier Abu 'l-Faḥ Ibn al-'Amīd, the son of al-Šāḥib's master [see IBN AL-'AMĪD, ii], in their offices. Abu 'l-Faḥ then began to engage in intrigues and to incite against the vizier the army of Rayy, with the result that Mu'ayyid al-Dawla, with the help of 'Aḍud al-Dawla [q.v.], succeeded in getting rid of his vizier and replacing him by Ibn 'Abbād.

It is not easy to study in detail the vizierate of Ibn 'Abbād, whose political activity is confused by the chroniclers with that of his masters [see BŪYIDS, 'AḌUD AL-DAWLA, FAḲHR AL-DAWLA, MU'AYYID AL-DAWLA]. There does, however, exist a notable account, though unfortunately limited to the reign of Mu'ayyid al-Dawla, in the sole surviving volume of the *Rasā'il*, which consists exclusively of diplomas of appointment and official letters or of correspondence with the author's eminent personal friends. The matters with which they deal naturally extend beyond a single vizierate and thus cannot be listed here. But it is interesting to note the way in which precision is combined with style in the administrative communications written by Ibn 'Abbād. The letters of course concern general politics, and also the policy of 'Aḍud al-Dawla, the ruling head of the Būyid family, in his struggles against his cousin 'Izz al-Dawla Bakhtiyār, and against Fakhr al-

Dawla, the Sāmānids, the Kurds, etc.; the letters also cover the matter of the Daylamī vassals of the dynasty and of its changeable relations with its Ādharbaydġānī vassals. Above all, the correspondence demonstrates a constant and efficient preoccupation with exactitude in the management of the finances and the maintenance of public order; on the second of these points the vizier appears to have been hostile to the urban *futuwwa* [q.v.]; on the first he pays attention to the efficient collection of taxes, but also to the orderliness of their administration and, when circumstances allowed, he was not unwilling to have taxes reduced. In the name of his master he appointed governors, *kādis*, etc., setting out to them their duties; the comparison of the *Rasā'il* on this point with, in particular, those of his contemporary, the caliph's secretary Abū Ishāḳ al-Šābī, shows that there was an accepted basic form to which each of them could add only modifications of detail. The volume of the *Rasā'il* examined scarcely mentions Ibn 'Abbād's literary connexions or activities, which nevertheless also formed part of his "policy".

Al-Šāḥib's activity as vizier can be divided naturally into two sections, by the reigns of the two sovereigns under whom he served. Under Mu'ayyid al-Dawla, he was the vizier of a vassal of 'Aḍud al-Dawla, and took care to make sure of his position by rendering homage also direct to the ruler: it is strange that 'Aḍud al-Dawla, who for himself had always refused to have only one vizier with full powers, should yet have encouraged his brother to grant his favour only to this all-powerful minister, in whom he had absolute confidence. After the death of 'Aḍud, soon followed by that of Mu'ayyid, Ibn 'Abbād acquired more completely autonomous power, his prince, Fakhr al-Dawla, being now the eldest of the family and no longer owing allegiance to anyone; but this prince continued to have full confidence in the vizier, who, after having fought against him while his brothers were alive had, against all expectation, summoned him to succeed the second of them. Ibn 'Abbād had attempted to make him play the dominant rôle in the dynasty by his interventions first in support of Šhams al-Dawla against Bahā' al-Dawla, then of the second against the first: this apparent volte-face is explained by the fact that the struggle between the two young princes had resulted in their territorial possessions changing hands and that in al-Šāḥib's view Fakhr al-Dawla should support the master of 'Irāk against the master of Fārs, who might covet Iṣṫahān. Naturally Fakhr al-Dawla, true to tradition, laid hands on the rich heritage of his minister, who had expected this, and no further member of his family is found among the high officials of the dynasty. But Ibn 'Abbād himself is remembered as one of the great viziers of Muslim history, even by those who were his adversaries in doctrine (see, e.g., Niẓām al-Mulk, *Siyāsat-nāma*, xl, 33 and xli, 21-6). Like the latter, he belongs to the category of ministers who, in the service of princes who were either not suited to or were indifferent to the tasks of administration, were able to acquire an almost autonomous personal power and to become temporarily the true masters of the State.

Ibn 'Abbād would not, however, have gained such wide fame if he had not also occupied a foremost place in the history of Arab literature, as much through his own works as through his patronage of scholars and poets. In addition to being apprenticed in his youth to the profession of *kātib*, to which he appeared to be destined by his birth, he had the good fortune to have as his mentor Ibn al-'Amīd, who

ibn Abbad ebn' Ḥasim (090095)

28 Aralık 2014

I

MADDE YAYIMLANDIKTAN
SONRA GELEN DOKÜMAN

IBN ABĀN AL-LAJMĪ, ABŪ ʿABD ALLĀH:
v. IBN SĪD AL-LAJMĪ, ABŪ ʿABD ALLĀH

[164] IBN ʿABBĀD, ABŪ L-QĀSIM:
ABŪ L-QĀSIM MUḤAMMAD B. ISMĀʿĪL B. MUḤAMMAD B. ISMĀʿĪL B. QURAYṢ B. ʿABBĀD B. ʿAMR B. ASLAM B. ʿAMR B. ʿITĀF [O ʿAṬṬĀF] B. NAʿĪM [O NUʿAYM] AL-LAJMĪ, (Sevilla, hacia el último cuarto s. X-Sevilla, aprox. finales *ḡumādā* I o principios *ḡumādā* II 433=aprox. 25/26 enero 1042), alfaquí y cadí de Sevilla que supo usar astutamente su posición para fundar la dinastía abbadí (g. 414-33=1023-42) y que luchó por la consolidación y expansión de la taifa sevillana, convirtiéndola en el reino más importante desde el punto de vista político y cultural desde la caída del Califato de Córdoba. Para salvaguardar sus intereses "revivió" a Hišām II al-Muʿayyad. Gobernó primero con el título de "doble visir" o "biministro" (*dū l-wizāratayn*), heredado de su padre, y después, imitando a Almansor, con el de "gran visir" o "primer ministro" (*ḡāʾib*) del falso califa Hišām II. Este primer "señor de Sevilla" (*ṣāḡib Isbīliya*) o rey (*malik*), fue un gran amante de la poesía floral que él mismo cultivó.

Los Banū ʿAbbād presumían de pertenecer a una familia árabe de rancio abolengo. Estaban orgullosos de provenir de la tribu yemení de Lajm, de puro origen árabe, una de las más ilustres e influyentes en la época preislámica y los primeros tiempos de la expansión islámica. Entre los antepasados de la familia sevillana estaban los famosos reyes preislámicos de Ḥīra, los Banū Māʿ al-Samāʿ (hijos del agua del cielo), a través del último de sus descendientes, al-Nuʿmān b. al-Mundir b. Māʿ al-Samāʿ.

Descendían los abbadíes, según Ibn Ḥazm e Ibn Ḥayyān, de un emigrante árabe de origen

sirio, perteneciente a la tribu de Lajm. El primer miembro de la familia llegado a al-Andalus se llamaba ʿItāf, a decir de Ibn al-Abbār y otros, o quizá ʿAṭṭāf, según la edición de las *Aʿmāl* (*Gestas*) de Ibn al-Jaʿṭib. Vino a al-Andalus en la oleada de tropas sirias de Balṡ b. Bišr al-Quṣayrī, el mes de *muḡarram* del 123 (=25 noviembre-24 diciembre 740; Ibn al-Abbār, *Ḥulla*, II, 341), en los primeros tiempos de la llegada del islam a la Península (Ibn Bassām, *Dajira*, II/1, 11, 14; [Ibn ʿUzayy], *Dikr*, I, 67). Parece que junto a ʿItāf o ʿAṭṭāf vino otro miembro familiar: Naʿīm o Nuʿaym -su progenitor, su hermano o su hijo, no se sabe exactamente-, según refieren Ibn al-Abbār, Ibn Jallikān, Ibn ʿIdārī, al-Nuwayrī e Ibn al-Jaʿṭib. El nombre de ʿItāf, en cualquier caso, coincidía con el del ancestro más antiguo conocido.

Procedían del distrito de Emesa (*Ḥims*), y su lugar concreto de asentamiento estaba en la antigua ciudad de El Arish (*al-ʿArīš*), en el límite entre Egipto (*Miṣr*) y Siria (*al-Šaʿm*). La familia se instaló en la alquería de *Yūmin* o *Yawmayn* (¿dos días [de camino]?), en el distrito sevillano de Tocina (*Tuṣāna*), villa perteneciente hoy al partido judicial de Lora del Río, a la orilla del Guadalquivir: De allí, algunos de sus descendientes se trasladaron a Sevilla, donde prosperaron. Alcanzaron consideración y prestigio en la capital hispanense y en Córdoba, trabajando al servicio de los omeyas hasta la época de al-Ḥakam II al-Muntaṣir (g. 350-66=961-76), de su hijo Hišām II al-Muʿayyad (g. 366-99=976-1009 y 400-3=1010-13) y de su gran visir (*ḡāʾib*) al-Manṣūr o Almansor (g. 371-92=981-1002), como dicen Ibn ʿIdārī e Ibn al-Jaʿṭib. Los abbadíes fueron, por tanto, clientes de los omeyas y de Almansor.

Durante el reinado de la dinastía abbadí Sevilla fue llamada literariamente con frecuencia la Emesa